

# MITTEILUNGSBLATT



## Dettingen-Wallhausen



Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen  
Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz  
www.konstanz-dettingen-wallhausen.de

Freitag, 17. August 2018

Nr. 33/2018



## VERWALTUNG



### Bürgersprechstunde Ortsvorsteher

Die erste Bürgersprechstunde nach den Sommerferien findet am **Freitag, 14. September 2018** von 17.30 – 18.30 Uhr in der Ortsverwaltung Dettingen, Zimmer 1, statt.

Es besteht aber auch die Möglichkeit der individuellen Terminvereinbarung.



### Fundsachen

1 Pumpe für SUP (Stand-Up-Paddle-Board)



### Entsorgungstermine

Montag, 20.08.18 Bio- und Restmüllabfuhr

Der **Wertstoffhof Dettingen**, Hegner Straße, ist mit Ausnahme von Feiertagen jeweils freitags von 14.00 – 16.00 Uhr und samstags von 10.00 – 12.00 Uhr geöffnet.



### Wegweiser Ortsverwaltung



#### Ortsverwaltung

Kapitän-Romer-Straße 4

#### Sprechzeiten der Verwaltung:

Montag von 08 – 12.00 und 14 – 17.00 Uhr,  
Dienstag – Freitag von 08 – 12.00 Uhr

#### Bürgersprechstunden Ortsvorsteher:

2. und 4. Freitag des Monats jeweils von  
17.30 – 18.30 Uhr sowie nach Vereinbarung



E-Mail:

<b>Zentrale</b>	9368-0	
Fax	9368-20	
<b>Herr Tscheulin</b> Ortsvorsteher	9368-11	Roger.Tscheulin@konstanz.de
<b>Herr Morgen</b> Verwaltungsleiter	9368-14	Juergen.Morgen@konstanz.de
<b>Frau Martello</b> allg. Verwaltung	9368-12	Katja.Martello@konstanz.de
<b>Frau Lerner</b> Ortsblatt, Friedhof, Bootsliegeplätze	9368-13	Corinna.Lerner@konstanz.de
<b>Frau Demmler</b> Bürgerbüro, Fundsachen	9368-15	Susanne.Demmler@konstanz.de
<b>Frau Madl</b> Tourist-Information	9368-16	Sylvia.Madl@konstanz.de

Sie finden uns auch im Internet unter:

Ortsverwaltung: [www.konstanz-dettingen-wallhausen.de](http://www.konstanz-dettingen-wallhausen.de)  
Tourismus: [www.konstanz-plus.de](http://www.konstanz-plus.de)

**Deutsche Post**   
Montag - Samstag  
09.30 – 12.00 Uhr

Auskünfte zu allgemeinen Fragen des Post-services erhalten Sie unter Kunden-Tel. Nr. 01802/3333 (6 ct./Anruf aus dem Festnetz).



## TOURIST-INFORMATION

### Veranstaltungen / Vorankündigungen

**Änderungen bzw. Ergänzungen bleiben vorbehalten!**

**bis 19.08. Staader Hafenfest** – Konstanz

**bis 19.08. Festspiele „Carmen“** – Bregenz

**bis 22.08. Rathausoper „La clemenza di Tito“** von W.A. Mozart – Konstanz

**bis 29.08.** jeweils mittwochs, **19:30-21:00 Uhr, Abendrundfahrt** mit MS-SEEGOLD ab Hafen Wallhausen. Fahrtpreise: Erwachsene 10,00 €, Kinder (6-14 Jahre) 5,00 €. Im Fahrpreis ist 1 Getränk pro Person inklusive (ausgenommen sekthaltige Getränke und Longdrinks). Bei weniger als 20 Erwachsenen kann die Rundfahrt entfallen. Infos: [www.bodensee-personenschiffahrt.de](http://www.bodensee-personenschiffahrt.de)

**bis 04.09.** jeweils dienstags, **19:30 Uhr, Romantische Abendrundfahrt** (ca. 2 Stunden) mit MS-Möwe ab Hafen Konstanz. Treffpunkt: Rundfahrtensteg bei der IMPERIA. Fahrtpreise: Erwachsene 12,50 €, Kinder (4-12 Jahre) 7,00 €. Anmeldungen erforderlich unter 0170 / 83 86 819. Infos: [www.moewe-konstanz.de](http://www.moewe-konstanz.de)

**bis 07.09. Kunstausstellung** der „10 Dingelsdorfer“ im Rathaus/Bürgersaal – Dingelsdorf

**bis 27.09.** jeweils donnerstags, **17:00 Uhr, Wein-Stadtführung** – kurzweilig und informativ **mit 4er Weinprobe**, Dauer ca. 2 Std. Kosten: 15,00 € pro Person. Anmeldung und Info: 0152 08 86 03 94 oder [weinerlebnis-konstanz@web.de](mailto:weinerlebnis-konstanz@web.de)

Individuelle Termine für Gruppen, Firmenevents, Geburtstage, Jubiläen, Familienfeiern, etc. möglich

**bis 28.09.** jeweils freitags, **ab 17:00 Uhr, Bauernhock mit Markt** am Campingplatz Klausenhorn. Infos: [www.camping-klausenhorn.de](http://www.camping-klausenhorn.de)

**bis 30.09. Bilderausstellung** der Dettinger Künstler Werner Pillekat und Gilbert Glunk „**von Nord nach Süd**“ im Parkstift Rosenau – Konstanz. Infos: [www.dettingerart.de](http://www.dettingerart.de)

**bis 21.10. Saisonale Gärten „black and white“** – Insel Mainau. Infos: [www.mainau.de](http://www.mainau.de)

**17./24./31.08. Münstermusik: Orgelkonzerte** – Konstanz

**18.08. Abendrundfahrt „Country-Fahrt“** mit MS-SEEGOLD: **A U S V E R K A U F T !!!** Alternativangebote siehe [www.bodensee-personenschiffahrt.de](http://www.bodensee-personenschiffahrt.de)

**21.08., 18:30 Uhr**, kostenlos **Hatha Yoga** am Ufer Klausenhorn. **Treffpunkt:** Eingang Campingplatz - bei trockenem Wetter (bitte Gymnastikmatte mitbringen). Ein Angebot von Petra Reich-Roth, Tourismus Konstanz plus e.V. und der Marketing und Tourismus GmbH Konstanz. Infos: [www.yogainkonstanz.de](http://www.yogainkonstanz.de)

**22.08., 18:30 Uhr, Informationsfahrt mit dem Schiff** ab Hafen Konstanz. Ein spezielles Angebot von Tourismus Konstanz plus e.V. **Treffpunkt:** Personenschiff „Möwe“ am Rundfahrtsteg bei der IMPERIA. Ca. 1½stündige Bootsrundfahrt durch den „Konstanzer Trichter“ und Seerhein. **Fahrpreise:** Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahre mit Gästepass 5,00 €, ohne Gästepass 6,00 € / Kinder ab 6 Jahre 1,00 €. Anmeldung ist nicht erforderlich, Fahrscheine erhalten Sie auf dem Schiff

**23.08., 8:00 Uhr**, kostenlos **Hatha Yoga** am Ufer Klausenhorn. **Treffpunkt:** Eingang Campingplatz - bei trockenem Wetter (bitte Gymnastikmatte mitbringen). Ein Angebot von Petra Reich-Roth, Tourismus Konstanz plus e.V. und der Marketing und Tourismus GmbH Konstanz. Infos: [www.yogainkonstanz.de](http://www.yogainkonstanz.de)

**24.-26.08. Herbstfest** des Musikvereins Dingelsdorf auf dem Dorfplatz – Dingelsdorf

**24.-26.08. Töpfermarkt** – Überlingen

**25.08. Bodensee Ahoi Schlager Open Air** – Konstanz

**27.-31.08. und 03.-07.09. Ferienprogramm** in Litzelstetten für Schulkinder (Klasse 1-6). Infos und Anmeldung bei Simone Mattes: 07531 / 284239 oder [www.konstanz-litzelstetten-mainau.de](http://www.konstanz-litzelstetten-mainau.de)

**29.08.-01.09. Oldtimerausfahrt „Mille-Fiori“** – Insel Mainau

**31.08.-02.09. Wollmatinger Dorffest** – Konstanz

**01.09. Altstadtfest** – Konstanz

**02.09. Oldtimerbrunch** im Hafen – Konstanz

**07.-09.09. Lange Nacht der Bodenseegärten** – Konstanz

**07.-09.09. Bodensee Weinfest** – Meersburg

**08.09. Großes grenzüberschreitendes Kinderfest** – Konstanz / Kreuzlingen

**08.09. Orgelfilmmacht** – Konstanz

**14.09.-03.10. Oktoberfest am See** – Konstanz

**15.09. Clubcup des Yachtclub Dettingen e.V.** – Wallhausen

**5.09. Kantine** im Neuwerk – Konstanz

**16.09., 10:00 Uhr, Verenefest** mit Festgottesdienst der katholischen Kirchengemeinde – Dettingen

**16.09. Clubmeisterschaften des Yachtclub Dettingen e.V.** – Wallhausen

**16.09. Reichenauer Insellauf** – Insel Reichenau

**21.09.-21.10. Herbstausstellung** im Palmenhaus – Insel Mainau. Infos: [www.mainau.de](http://www.mainau.de)

**22.09. Mainauer Apfeltag** – Insel Mainau. Infos: [www.mainau.de](http://www.mainau.de)

**23.09., 10:00 Uhr**, Traditionelles **Abfahren** des Radsportvereins Dettingen. Treffpunkt Schule – Dettingen

**23.09. Konstanzer Kunstpreis 2018** – Konstanz

**28.-30.09. Suserfest** auf dem Augustinerplatz – Konstanz

**29.09. Absegeln Yachtclub Dettingen e.V.** – Wallhausen

**29.09. Abendrundfahrt „Oktoberfest 1“** mit MS-SEEGOLD. Genießen Sie das Oktoberfest auf dem See mit kulinarischen Spezialitäten wie Obazter, Brezeln, Retlich, Zipfelklatscher, Krautsalat & Spanferkelhaxen vom Gasthaus Wallgut. Es unterhalten Sie „Die Holzfüchse“. **Abfahrt Wallhausen:** 19:30-23:30 Uhr. **Fahrpreis:** 39 € pro Person, inkl. Schifffahrt, Essen & Musik. Anmeldung/Karten unter: Personenschifffahrt Giess & Giess GmbH, 0171/7795162 \* 0172/8834160 oder [giess-seegold@t-online.de](mailto:giess-seegold@t-online.de).

Infos: [www.bodensee-personenschifffahrt.de](http://www.bodensee-personenschifffahrt.de)



### Die neuen vhs-Kurse sind online

Die Kurse des Herbst- und Wintersemesters 2018/2019 der Volkshochschule können ab sofort unter [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de) gebucht werden. Das gedruckte Programmheft liegt ab dem 20. August an über 200 Stellen im ganzen Landkreis zur Abholung bereit. Neben Vortragsreihen zu brandaktuellen Fragestellungen bietet die vhs in ihrer Sprachenschule wieder Kurse in 20 verschiedenen Sprachen an und einen „Mehrsprachenkurs“, bei dem man mehrere Sprachen gleichzeitig lernt. Für die berufliche und die persönliche Weiterentwicklung gibt es Kurse von „Achtsamkeit in Beruf und Alltag“ bis zu „Zeit- und Selbstmanagement“. Im Gesundheitsbereich finden sich Angebote zu Entspannung und Fitness, Ernährungstipps, Kochkurse und kulinarische Events. Es gibt auch wieder Besonderes und Überraschendes. Dazu gehören ein kulinarischer Abend zum Abschluss des Konziljubiläums, spannende Exkursionen, wie beispielsweise auf den Hohentwiel, das Thema Digitalisierung in Vereinen bei „Fit im Ehrenamt“, Fotografie-Kurse mit dem Smartphone, Fortbildungen für pädagogisch Tätige oder Kurse in Gebärdensprache. Eine Anmeldung ist ab sofort unter [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de) möglich. Die Hauptstellen Konstanz und Singen sind bis zum 7. September halbtags von 9.00 - 12:30 Uhr geöffnet, ab dem 10. September gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.

### IMPRESSUM

#### Herausgeber:

Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen  
Tel.: 07533/9368-13, Fax: 07533/9368-20  
Mail: [Corinna.Lerner@konstanz.de](mailto:Corinna.Lerner@konstanz.de)  
[www.Konstanz-Dettingen-Wallhausen.de](http://www.Konstanz-Dettingen-Wallhausen.de)  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Der Ortsvorsteher oder sein Vertreter im Amt

#### Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

### REDAKTIONSSCHLUSS

Sehr geehrte Inserenten,  
bitte beachten Sie unbedingt unseren Redaktionsschluss jeweils montags um 12.00 Uhr.

Nur so können wir gewährleisten, dass die gewünschte Anzeige termingerecht erscheint.

Ihre  
Ortsverwaltung



## KIRCHEN



### Kath. Pfarrgemeinde St. Verena Dettingen, Konstanzer Str. 7

☎ 07533 / 5185

[pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de](mailto:pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de)

### Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrück- gemeinden vom 18. bis 26. August

#### Samstag, den 18. August

18.00 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier

#### Sonntag, den 19. August

9.30 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier

11.00 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier

#### Montag, den 20. August

18.30 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier

#### Dienstag, den 21. August

18.30 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier

#### Mittwoch, den 22. August

18.30 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier

#### Donnerstag, den 23. August

18.30 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier

#### Freitag, den 24. August

18.30 Uhr Wallhausen: Eucharistiefeier

#### Samstag, den 25. August

18.00 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier

#### Sonntag, den 26. August

9.30 Uhr Oberdorf: Eucharistiefeier

11.00 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

Weitere Gottesdienste der Konstanzer Bodanrück-  
gemeinden im aktuellen Pfarrblatt oder unter

[www.bodanrueckgemeinden.de](http://www.bodanrueckgemeinden.de)

#### Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Dettingen:

Dienstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminab-  
sprache im Pfarrbüro.

#### Pfarrbüro Dettingen Öffnungszeiten:

Montag 9.30 – 11.30 Uhr

Dienstag 16.00 – 18.30 Uhr

#### Katholische Öffentliche Bücherei

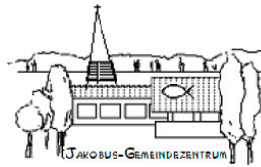
Sonntag 10.15 – 11.30 Uhr

Mittwoch 18.00 – 19.00 Uhr

#### 2 Pfarrblattausträger gesucht

Für das Gebiet Allensbacher Straße und für das Gebiet  
Kapitän-Romer-Str. / Hegaublick suchen wir ab sofort  
neue Austräger. Es handelt sich um ca. 40 Pfarrblätter,  
die alle 14 Tage verteilt werden sollten. Nähere Infos im  
Pfarrbüro, Tel. 5185 oder

per Mail: [pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de](mailto:pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de)



### Evangelische Kirchen Gemeinde

### Dettingen-Wallhausen

Pfarramt: Schwanenweg 14,

78465 Konstanz

Tel.: 07533/7283

Mail: [ev.kirche.wallhausen@t-online.de](mailto:ev.kirche.wallhausen@t-online.de)

Bürozeiten dienstags und donnerstags von 9.00 – 11.30 Uhr

In seelsorgerischen Angelegenheiten, wenden Sie sich bitte  
an Pfarrer Dr. Christof Ellsiepen Pfarrbüro Litzelstetten

Tel.: 07531/94420

IBAN: DE36 6905 0001 0000 0354 69

BIC: SOLADES1KNZ

### Gottesdienste und wöchentliche Veranstaltungen vom 19.08.2018 bis 26.08.2018

#### Sonntag, 19.08.2018, 12. Sonntag nach Trinitatis

**10.15 Uhr Gottesdienst** in Dingelsdorf in der

St. Nikolauskirche

(Prädikant Egbert Uekermann)

#### Mittwoch, 22.08.2018

**15.00 Uhr Frauenkreis**

#### Sonntag, 26.08.2018, 13. Sonntag nach Trinitatis

**10.00 Uhr Gottesdienst**

(Prädikantin Rösch)

**19.30 Uhr Konzert im Gemeindehaus** mit

Mariusz Drzewicki (Klavier)

Eintritt frei, Spenden erbeten.

**Gottesdienste und Veranstaltungen** finden, wenn  
nicht anders genannt, im Jakobus-Gemeindezentrum in  
Wallhausen, **Wittmoosstr. 15-17 statt.**

#### In eigener Sache

Pfarrer Dr. Christof Ellsiepen hat Urlaub in der Zeit vom  
13.-29.08.2018. Vom 13.-19.08.2018 hat Dekanin H.  
Schneider-Cimbal Vertretung (Tel. 0176-618985291) und  
vom 20.-29.08.2018 Pfarrer J. Dörsam (Tel. 07531/31217)

#### Wochenspruch

Das geknickte Rohr wird er nicht zerbrechen und den  
glimmenden Docht wird er nicht auslöschen. (Jesaja  
42,3)



KLOSTER HEGNE

#### **Samstag, 1. September 2018, 9.30 – 17.00 Uhr**

#### **Mal-Zeit**

Mal (los)lassen was ist – Zeit nehmen zum Kreativsein  
– Frei werden und eintauchen in absichtsloses Malen  
und gestalten, dabei sich selbst spüren.

Kursleitung: Schwester Regina Lehmann – Bitte melden  
Sie sich bis 17.08. an.

Infos unter Tel-Nr. 807-260 oder [www.kloster-hegne.de](http://www.kloster-hegne.de)

#### **Sa, 15. September 2018, 9 - 17 Uhr**

#### **Im Still-Sein liegt Kraft ... - Besinnungstag im Schweigen**

Mit Schwester Edith Maria Senn. Bitte melden Sie sich  
bis 30.08. an.

Infos unter Tel-Nr. 807-260 oder [www.kloster-hegne.de](http://www.kloster-hegne.de)





## VERBÄNDE



**Einladung zum Sommergespräch „Kein Wohlstand für alle?!“ mit Dr. Ulrich Schneider**, Hauptgeschäftsführer des Paritätischen Gesamtverbandes **am Dienstag, 21. August 2018 um 19:00 Uhr** im Naturfreundehaus Bodensee, Radolfzeller Str. 1 in Markelfingen.

„Wohlstand für alle“ lautet seit Ludwig Erhard das zentrale Versprechen aller Regierungen. Tatsächlich jedoch werden seit Jahrzehnten Reiche immer reicher, während immer größere Teile der Mittelschicht abgehängt werden und von der Hand in den Mund leben müssen. Deutschland fällt auseinander – sozial, regional und politisch. Von gleichwertigen Lebensverhältnissen für alle kann längst keine Rede mehr sein. Das ist weder Zufall noch Schicksal, sondern das Ergebnis einer Politik, die sich immer stärker einem modernen Neoliberalismus verpflichtet sieht. „Die soziale Marktwirtschaft hat als Soziale abgewirtschaftet. Die zentralen Versprechen der sozialen Marktwirtschaft waren, soziale Sicherheit zu bieten und dafür zu sorgen, dass es eine Gleichheit gibt. Das heißt, dass die Gesellschaft nicht auseinanderfällt, dass alle mitgenommen werden, egal wie schwach sie sind. Wenn man sich aber die Entwicklung anschaut, muss man feststellen, dass dieses Versprechen spätestens seit der Jahrtausendwende nicht mehr eingehalten wird“, so Dr. Ulrich Schneider. „Es ist ein Armutszeugnis sondergleichen, dass die Armut trotz boomender Wirtschaft in diesem reichen Land Jahr für Jahr steigt. Diese Gesellschaft befindet sich vor einer sozialen Zerreißprobe. Immer mehr Menschen geraten in existenzielle Not, sind im Alltag ausgegrenzt und abgehängt.“ Im Sommergespräch des Paritätischen Kreisverbandes Konstanz wird Moderator Stephan Schmutz mit Dr. Schneider unter anderem darüber sprechen, wie Armut in Deutschland aussieht, welche Verantwortung der Sozialstaat hat und was soziale Gerechtigkeit heißt.

**Eingeladen sind alle Bürgerinnen und Bürger. Der Eintritt ist frei.**



## VEREINE



Die Helfer/innen von Miteinander leben leisten Nachbarschaftshilfe bei der Bewältigung Ihres Alltags. Mit Fragen und Problemen können Sie sich an unsere Einsatzleiterin Annette Rathgeb wenden. Telefon 07533/98542. Zusätzlich können Sie sie an jedem 2. Dienstag im Monat in ihrer Sprechstunde von 15-16 Uhr im Foyer des Rathauses Dettingen direkt ansprechen. Weitere Informationen finden Sie auch unter [www.mitleben-ev.de](http://www.mitleben-ev.de)

### Dienstagstreff

Wir machen **SOMMERPAUSE** vom 7. August bis einschließlich 28. August.



### Treffpunkt Miteinander - Bewegungen

Miteinander bewegen macht **SOMMERPAUSE!** Wiederbeginn im September geben wir frühzeitig bekannt.  
Sylvia - Silvana – Alrun

### Der Mittagstisch macht Sommerpause

Wir starten wieder am Mittwoch, 26. September 2018.

### Das Montags-Café in Kooperation mit der Caritas Konstanz macht vom 20.08. – 09.09.2018 Urlaub.



## TSV Dettingen-Wallhausen

[www.tsv-dettingen-wallhausen.de](http://www.tsv-dettingen-wallhausen.de)



### FUSSBALL



Dettingen-Dingelsdorf

Info

### Landesliga Südbaden

**Sonntag, 19.08.2018, 15:00 Uhr**

SV Denkingen - SG Dettingen-Dingelsdorf



## Sommerprogramm

**2018**

In diesem Jahr haben wir in den Sommerferien folgendes Programm geplant:

17.08.	20:45 Uhr Rathausoper Die Karten hat Sylvia bereits besorgt
24.08.	Blinddate Anmeldung*: Sylvia, Tel.: 1448
01.09.	Wanderung Malbun-Schönberg Anmeldung* und Info: Werner, Tel.: 2621
07.09.	Stellwerk in Konstanz Treffpunkt: 11 Uhr Hafenstrasse Anmeldung* und Info: Hartmut, Tel.: 6774

\*Anmeldung mindestens eine Woche vor dem jeweiligen Termin. Gäste sind zu den Veranstaltungen herzlich willkommen.

Weitere Einzelheiten auf unserer Homepage unter [www.jedermann-sport.de](http://www.jedermann-sport.de)

**Narrenzunft Moorschat  
Dettingen-Wallhausen e.V.**



Der nächste **Schat-Hock** findet am **Freitag, den 07.09.18, ab 18.00 Uhr** im Rheintorturm statt.

Über ein zahlreiches Erscheinen würde ich mich freuen.

Bis zum 07.09.18

*Euer Oberschat*

## HOSPIZ KONSTANZ e. V.

Jeder braucht jemanden. Irgendwann.

### Trauercafé des Hospizvereins – verlegt ins Haus am Park

Das Trauercafé des Hospiz Konstanz e. V. findet am **Sonntag, 19. August von 15 bis 17 Uhr ausnahmsweise im Haus am Park, Talgartenstraße 2, Konstanz** statt. Dieses Angebot organisieren Ehrenamtliche des Hospizvereins einmal pro Monat. Unter dem Motto „Gemeinsam statt einsam“ bietet das Café Trauernden einen guten Ort, um hinzugehen, anstatt sich zurückzuziehen. Besucher sind eingeladen mit anderen in Kontakt zu treten oder nur zu genießen und zu lesen. Es werden Kaffeespezialitäten mit frischen, hausgemachten Kuchen zu kleinen Preisen angeboten, ohne Verzehrzwang. Infos unter [www.hospiz-konstanz.de](http://www.hospiz-konstanz.de). Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Das Café ergänzt die vielfältigen unverbindlichen Angebote des Hospizvereins Konstanz.

### Ich bleib an Deiner Seite Gruppe für Angehörige schwerkranker Menschen

Für Menschen, die schwerkranke Angehörige oder Freunde begleiten, kann es sinnvoll sein, über Fragen und Sorgen zu sprechen und sich gegenseitig zu unterstützen. Dafür bietet der Hospiz Konstanz e. V. eine Angehörigen-Gruppe an. Das nächste Treffen findet am **Dienstag, 21. August, 19 Uhr im Haus am Park, Talgartenstraße 2** statt. **Anmeldungen erbeten** bei Christina Labsch-Nix, Tel. 07531 691 38 21, mail: [labsch-nix@hospiz-konstanz.de](mailto:labsch-nix@hospiz-konstanz.de)



Wir suchen eine Einsatzmöglichkeit für Herrn Andreas Friedel, einen tatkräftig und engagiert wirkenden Herrn mittleren Alters, der im Rollstuhl sitzt und auch im Gebrauch seiner Hände (Schreiben, etc.) eingeschränkt ist. Er war früher als Landschaftsarchitekt tätig und hat auch viele Jahre mit Jugendlichen gearbeitet. Idealerweise würde er gerne auf den Gebieten Natur oder Jugendbetreuung tätig sein, er ist aber auch für andere Einsatzmöglichkeiten offen, gerne auch mit Migranten. Zeitlich ist er flexibel (außer Mo, Di und Fr vormittags), am liebsten wären ihm Mi oder Do vormittags oder sonst am Nachmittag.

Sie erreichen Herrn Friedel unter 07531-8020664, 0160-7635018 oder [friedelandi@gmx.de](mailto:friedelandi@gmx.de)

Tatenbörse Konstanz  
Untere Laube 24, 78462 Konstanz, Tel. 07531 900-826  
[tatenboerse@konstanz.de](mailto:tatenboerse@konstanz.de)  
[www.konstanz.de/tatenboerse/index.html](http://www.konstanz.de/tatenboerse/index.html)



Bild: Peter Neumann



## PRESSEINFORMATIONEN

### Klavierabend in Wallhausen

Zum 2. Mal gastiert der polnische Pianist

#### Mariusz Drzewicki

mit einem klassischen Programm in Wallhausen. Es werden Werke von Beethoven, Szostak, Liszt und Chopin zu hören sein.

Der Künstler ist Professor an der Musikhochschule in Łódź. Er ist gefragt für Konzerte in Chopins Wohnhaus in Zelazowa Wola bei Warschau und er konzertiert auch in vielen Ländern Europas solistisch und mit Orchester. In Wallhausen ist er bekannt geworden durch die hervorragenden Konzerte mit dem Violinisten Lukasz Blaszczyk und 2017 hat er dort einen Chopin-Abend gegeben.



Das Konzert findet am Sonntag, den 26. August 2018 um 19.30 Uhr im Evangelischen Jakobus Gemeindezentrum in Wallhausen, Wittmoosstr.17 statt.

Eintritt ist frei, es wird um Spenden für den Künstler gebeten.

### Auf ein Wort Gute Gründe für die ehrenamtliche Mitarbeit bei der Telefonseelsorge



- Sie möchten sich in Ihrer Freizeit fortbilden und Ihre Fähigkeiten erweitern?
- Sie möchten neue Kompetenzen erwerben, die auch beruflich und privat hilfreich sind?
- Sie suchen eine lebendige Gemeinschaft interessierter Frauen und Männer unterschiedlichen Alters?
- Sie möchten mit Ihrem Engagement etwas bewegen und für andere da sein?

Wir suchen Verstärkung. Wenn Sie sich einerseits mit Ihren Fähigkeiten und Erfahrungen einbringen möchten, andererseits aber auch auf vielfältige und interessante Weise unterstützt und gefördert werden möchten, dann laden wir Sie dazu ein, uns näher kennenzulernen.

Wenn Sie gerne mehr erfahren möchten, nehmen Sie mit uns Kontakt auf. Unser nächster Ausbildungskurs beginnt im September 2018.

Wir freuen uns auf Sie!

**Kontakt:** Bernadette Augustyniak; Leiterin

**Mail:** [info@telefonseelsorge-konstanz.de](mailto:info@telefonseelsorge-konstanz.de)

**Telefon:** 07531 27778, **Homepage:**

[www.telefonseelsorge-schwarzwald-bodensee.de](http://www.telefonseelsorge-schwarzwald-bodensee.de)



## ANZEIGEN

**Gartenteil von grünem Daumen** in Dettingen gesucht. Ich mag Gartenarbeit, eigenes Gemüse, Salat, usw. Tel. 07533 / 8030372



Änderungsschneiderei, Gardinen nähen, Hochzeitsdekor-Vermietung, Brautkleider zu verkaufen, Bügelservice, Stickerei. [www.deko-edem.de](http://www.deko-edem.de),  
Tel.: 07533/4990083, **Olga Hermann**,  
KN-Wallhausen, Sankt-Leonhard-Weg 10;  
Montag - Freitag von 14 - 19 Uhr

Ich **suche** Ende des Jahres in Dettingen eine günstige kleine **2-Zi.-Whg** mit Balkon bis 550 Euro warm.  
Tel. 07533/9330279

**Putzkraft m/w gesucht**  
für einen 1-Personenhaushalt, einmal wöchentlich, in Dettingen. Tel. 07533 / 2819 (8-16 Uhr)

**GARAGEN-FLOHMARKT**  
Gartenmöbel, Möbel allgemein, Kinderspielsachen, Kleider für Kinder & Erwachsene, allerlei Hausrat uvm. Samstag, 18.08.18 von 10:00 – ca. 18:00 Uhr, Uferstr. 44, KN-Wallhausen.

**Schuhschrank zu verschenken**  
(50x25x85 cm), hell, für 12 Paar Schuhe  
Tel.: 9956015

**Praxis Dr. Daniel  
Rebweg 13, Tel.: 6122**  
**Wir sind im Urlaub vom 20.08. – 09.09.2018.**  
Vertretung: Dr. Kiesel, Tel.: 1888



Wir suchen ab sofort für das MARINE-CENTER DIEBOLD in Dettingen eine Reinigungskraft, 2x wöchentlich (für Büro, Sanitär, etc.) auf geringfügiger Basis. Bitte melden Sie sich telefonisch unter der Telefon-Nr.: 07533/9350-0



Qualität aus eigener Schlachtung und Verarbeitung  
78465 Konstanz-Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 9b  
Tel. 07533/6321

**Angebote gültig von Di., 21.08. - Sa., 25.08.:**

Schweinefleisch zum Braten	100 g	0,89
Schweinegulasch	100 g	0,99
Schweinegeschnetzeltes	100 g	0,99
Bierwurst, geschnitten und als Kugel	100 g	1,09
Servela	100 g	0,99
Mettwurst, fein	100 g	0,99
<b>Tipp des Monats:</b>		
Leberwurst, fein	ca. 150 g	<b>1,29</b>



Wochenangebote 17. August – 23. August (limitiert)

BERTOLLI – Natives Olivenöl	500ml	3,99 € (statt 4,99 €)
POLARETTI – Wassereis mit Fruchtsaft	10x 40ml	0,99 € (statt 1,39 €)
Bio Gourmet Knusperstangen mit Leinsaat	100g	1,39 € (statt 1,79 €)

*Wenn es mal schnell & gut sein muss... Fertiggerichte im Weckglas aus dem Landgasthof Kreuz (Linseneintopf, Rindergulasch, Saure Kutteln, Chili con carne). Ein Genuss!*

Ihr Dorfladen Wallhausen hat von Montag - Sonntag täglich ab 8:00 Uhr geöffnet und wir begrüßen Sie mit frischem Backwerk unserer regionalen Bäcker.

**SALE – SALE – SALE – SALE – SALE**

Wegen Sortimentswechsels erhalten Sie aktuell Rabatt von bis zu 70% auf zahlreiche Artikel, z.B. alle Monster Energy Drinks 99 Cent.

**Ihr Garten – ein schöner Fleck Zuhause...**

Gartenpflege & Rasensanierung  
Für Pflegemaßnahmen in Ihrem Garten führen wir gerne ein unverbindliches Erstgespräch mit Ihnen.  
**Vereinbaren Sie einfach einen Termin mit uns.**



Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth  
Weiherstraße 20  
78465 Konstanz-Dettingen  
Tel.: 07533 949 7710

**Ristorante Pizzeria**

**Da Giuseppe**



Liebe Gäste,  
wir machen Urlaub!  
Unser Restaurant bleibt vom  
14.08. bis 31.08.2018 **geschlossen**.  
Ab Samstag, 01.09.2018 sind wir  
wieder für Sie da.

TC Dettingen-Wallhausen, Moosweg 15, 78465 Konstanz  
Tel. 07533 2599, Inhaber Familie Risso





**Blessing Natursteine**  
 Inh. Matthias Blessing  
 ◆ ◆ Bildhauermeister ◆ ◆  
**Grabmale**  
 Wollmatinger Straße 54 · 78467 Konstanz  
 Telefon 0 75 31/6 21 10 · Telefax 0 75 31/5 04 14  
**Jetzt sind wir auch für Sie in Allensbach**  
 Hochstraße 1, direkt am Parkplatz Friedhof  
 Telefon: 07533/935110 oder 0172 7412964

*Zu Gast bei Familie Rommel*



**Hof Höfen**

Heute, FREITAG 17.08.2018  
**Konzert der Flintstones ab 18.00 Uhr**  
 Klassiker aus Rock & Pop der 60er und 70er Jahre  
 -----  
 Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

**einfach. stark. familiär.**



Ein Betrieb der  
**Rommel Gastronomie GmbH & Co. KG**  
 Hof Höfen | Hof Höfen 1 | 78476 Allensbach  
 Telefon +49 (0) 7533 9494450  
 info@hof-hoefen.com | www.hof-hoefen.com



**SAUTER**  
 MARKISEN  
 ROLLADEN  
 JALOUSIEN

Rosmarinheideweg 2  
 78467 Konstanz  
 0 75 31 / 6 38 58  
 www.rolladen-sauter.de  
 info@rolladen-sauter.de

Rolladen  
 Markisen  
 Jalousien  
 Klappläden  
 Faltsstores  
 Windschutz  
 Sonnensegel  
 Insektenschutz  
 Rolltore  
 Elektrische Steuerung  
 Service



**Dieter Kiefer**  
 Malermeister

Hegner Str. 7 - Tel. 07533/5663  
**78465 Konstanz**



**Malermeister STÖCKS**

Malermeister Stöcks  
 Halde 1a  
 78465 Konstanz  
 Telefon 07533/8030085  
 Fax 07533/8030087  
 info@stoecks-malermeister.de

- Sämtliche Malerarbeiten
- Projektüberwachung
- Energiefachmann
- Schimmelsanierung
- Sachkundenachweis Pflanzenschutz

[www.stoecks-malermeister.de](http://www.stoecks-malermeister.de)

PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen **Georg Deggelmann GmbH** · 78465 Konstanz-Dingelsdorf  
 Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 · [www.deggelmann-bestattungen.de](http://www.deggelmann-bestattungen.de)



Bild: Christiane Demmler